

Margadent

FK 130

Roosendaal by Antken. 17 Aug. 1817

Leerwaerd Vriend!

Wat heeft het mij bitter gespeten dat ik bij uw bezoek niet te huis was! maar hoe konde zij oen ook zulle een allerongelukkigst moment uitkiezen, waerjo alles wat Leren had, naar Antken was gestroomd, ter viering van het groote en meergalooze Zangersfeest. het is zoo, van de 52 Zaterdagden des jaars, zult zij vo mij zeker 50 op mijne kamer vonden, maar daar. De Opreet van Dordrecht des Zondag te Roosendaal was mij zow ontredend, werd ik door niets belemmerd, en gaf aan mijne geestdrift. voor de meekijp, den vollen leuged; had ik maar een plaauw vermoeden gehad van uwe Komst, geen duzend Zangers. zouden mij uit mijne Pastorij hebben gelokt, maar... *fatum voluit!* o, ik verbeeld mij ook uwe teleurstelling, in het huis eens vriends te betreden, en daar in plaats van met opgenondenheid ontvangen te worden, eens vrom te ontmoeten, die u, ja wel, by name kent, die mij wel eens heeft hooren roemen, dat iemand. die in de wetenschappelijke wereld op zulk ene benijenswaardig hoogte stond, eenmaal mijn kapely enoot was, die dan ook mischien wel voorhoemend en hartelyk is geresert, maar die toch niet Kan hebben gewild, hoe hoog uw bezoek in mijne schatting zow zyn aangezekerden geworden, die niet Kan hebben gewild, wat al. aangename gereservierungen mij de borst zouden hebben verwarmd, indien ik u eens hartelyk de hand had mogen schied. den en het verbond der vriendschaps met u vernieuwen... —

Het was mij dus behoefte om de pen opsteratten, en u althans te schrijven dat het mijn leerenpad verheldert, zoo de knijls my het berijp word gegren, dat uide vrenden mijner nog gedenken. — Ei! wat ik u bidde mag: laat u door dese eente teleustelling niet afschrikken; zoo de Guede God u en mij het leeren spaert, kom dan in den eerstvolgenden Zomeracantie-tijd niet voor eenige minuten, maar voor eenige dagen of weken in mijnen huisofelyk Kring; laat ons dan onhalen van onsen Academie-tijd, van mijn armzalig

Slakken op de Mathesis, en uren onverminderden uren om mij met
het schrikbeeld van het Examen voor de Gelder te versoenen; laat ons
ophalen van die geneeselijke uren, die mij in elkanders gezelschap hebben
doorgebragt, hetzij die uren waren gewijd aan vriendschappelijke zamenpre-
king, of aan letterkundige oefeningen, of ook wel eens aan muzikale ont-
spanningen; verplaatsen mij ons dan op het Papenburg of de Meeste-
markt, ons herinnerende onze togtjes naar 't Hage, en wat mij verder
nog even lewendig voor den geest staat, als of alles van gisteren en eergisteren
was. — Nog zoo gaarne denk ik aan die dagen van Olm, niet omdat ik
do mij bij het tegenwoordige ongelukkig geweest, maar omdat de dagen der-
zeijde en jongelingschap toch altijd dezelver byzondere aantrekkelijkheid blij-
ven behouden, en zich misfokien te schooner aan ons verhooren, hoe verder
wij van dezelve verwijderd raken. — Verschouw dus dit geskryf en vooral
mijne laatste uitnodiging niet als vorm, maar als waarachtig gemeend, en
antwoord mij, zij het dan ook met een paar regels, dat zij dienzelfden menoch
met mij deelt, en, zooveel dit binnen uwbereits ligt, tot deszelfs vervulling
zult medewerken. —

Aangenaam was het mij van mijne *Lieve* te vernemen: dat uw uiterlijk
eeren goeden welstand verzaadde, en ook uw kinderen naar ligchaamen en geest
voorzorgzaam zijn: minder aangenaam was mij het berugt: dat uw lieve
huiswogesfeer nog altijd een weinig zwak blijft; zoo is ook uw lerensteker
met roete en bittere teugen genuld, en dit is het lot van ons allen, op dere
wereld; gelukkig hij, die gelooft dat God Koning is, en door dat geloof
rust vindt voor zijne ziel. — Mijn zevental kinderen geeft mij by vele
en onmaandeerbare genoegens. toch ook velelei zorgen; en ofschoon ik
meermalen ondervonden heb, dat vermeenderde zorgen ook vermeenderden

tegen aanbrengeu, die ik eereuil met gemengde gemaam vordingen
de konst van mijn achtste spruit tegen het einde deses jaars te gemoet;
gelukkig dat mij zulke eene ruime woning en heerlike standplaats zijn te
bient gevallen; heb ik tot dus verre de eere eens beueps nog niet genoten
die eere ~~het~~ ^{moet} ook de kmplo met eeneu schat van leuingsoudt worden betaald,
en ook daarboven zal het wel bepaald wesen; in welken kring ik waken moet.

En nu dan mijn vriend! heb nogmealo dank voor uer beuete; ontbrang
in stilte eeneu handdruk, en wies met alles wat u dierbaar is, Gode
aanbeuolen. door

Uren oudene, Gethrouwen vriend,

Margadant

my van
me la



Den Hoog. Geleerden Heer
den Heer J. Kaiser

professor aan de Hooge school



te
Leijden

1800



[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the envelope.]

Poosendaal bij Arnhem. 11 April 48

Lieftwaarde vriend!

Overtuigd van uw welwillendheid mijwaarts, heb ik vrijmoedigheid om u met een verzoek te komen lastig vallen: het geldt den student. G. v. Woelderer, wonende op de Vischmarkt bij Bienen, thans literator maar eens eigenlijke bestemming voor den Kansel is; - diens vader ~~is~~ sedert jaren mijn vriend, en daarom neem ik hartelijk deel in alles wat hem van nabij aangaat; - nu is mij grootere voorstelling verzeerd: dat dit jonge menoch niet alleen niets uitvoert, maar ook op een geheel verkeerd weg gaat; dit zou mij reesfelijk spijten. - Eer ik erenmede zijner vader deze graverende tijding mededeel, wenschte ik gaarne volledige zekerheid te hebben, of ik goed bezingelicht: - Ur collegae Cobet, zal mijsofien het best over de moraliteit enz. van v. W. kunnen oordeelen. Is het dus niet te veel van u gevergd, mijn vriend! schrijf mij dan met een paar woorden het resultaat van Ur onderzoek; gy zult er mij een seer groote dienst mede berijven; ik zou reesen u te beledigen, indien ik mijn verzoeken door nog meerdere drangredenen ondersteunde.

O, indien ik mijn acht-taal aansie, en denke, hoe vele raakpunten ook ik voor dergelijke ongelukken en verdrukkelijkheden heb, dan krimp mijn hart ineen, en gevoel ik te dieper mijne dure verpligting

om toch boven alles te zorgen voor de zelfbehouding, dat
ik te weinig over hen geraakt en voor hen, gebeden heb.

Hij geniet met u Hemels zegen. eenen goeden vrelstand,
met uitzondering van mijn oudste meisje, dat sedert twee jaren,
is lijdende aan een uitteering, waarvan de oorzaak in het rugge-
merg schuilt; haar toestand is sedert een paar weken, wel iets
gunstiger, maar blijft toch altijd zeer zorgelijk.

Het zal mij hoogst aangenaam zijn, ook veel goeds van
u en de Uren te mogen hooren, en terwijl ik u welmeenend
en opregt. kracht en lust toewensch, om nog vele jaren, werkzaam
te kunnen zijn aan den bloei der wetenschappen, in ons vader-
land, dat reeds zoo veel aan u verplicht is, neem ik mij na
veel groeten aan gade u Proost

Geheel de Ure
J. H. Margadant.

Den Hoog Geleerden Heer.
den Heer. J. Kaiser

professor in de Sterrekunde



te
Leiden



MP

Rooversaal bij Denham 10 Oct. 49

Lieve waare vriend!

Reeds voorlang was ik voornemens eenen hartelijken brief van den Meit te beantwoorden; maar verleren bezigheden hielden mij tot dus verre terug; want de zomer heeft hier ja wel vele lusten, maar ook vele lasten; en menigte reemdelingen. Het voort dan. Hiernaarts en overlaadt mij met tijdsverovende visites; nu evenwel is alles weder o. v. den vorder voet, en val ik mijne dure verplichting, om te mijnen dank te betuigen, voor de naauwkeurige berichten, voor mij ingesommen, met betrekking tot v. W. Hoe bitter ongunstig zij ook waren, krooster ik de hoop, dat er nog wel iets van hem zal teregt komen; en de vacantie althans, heeft hij zich fiks aangegrepen, en is met de beste voornemen. S. naar Leiden, te eggekeerd; - ofskoon hij mist, dat ik de persoon was, die zijnen vader had gemaakt, heeft hij mij dit niet alleen niet ten kroake gebied, maar mij bij herhaling zijne erkentelicheid daarvoor betuigt: of hij nu sterk genoeg zal wesen om aan de nieuwe verzoeken, die hem onzingen, het hoofd te bieden, zal de tijd moeten leeren; om zijne rechtschapen ouders niet, zou ik mij zeer verblijden, indien mijne goede berichten, vermeerderd werden. Nogmaals hartelijken dank, mijn vriend! voor uwe genomen moeite. Of stel die op te hooger prijs, naarmate ik weet dat uwe bezigheden veelruidig en uw tyd kostbaar zijn. Zoo der gelegenheid zich magt worden, om u ook van mijne zijde eenige dienst te kunnen brengen, hoop ik niet achterlijk te blijven. in de betooring mijner erkentelicheit. -

Met mijn oudste dochter gaab heeft niet achteruit, haar uiterlijk blijft even. Wel nog zeer ongunstig, en ik nees dat de kroaal, die haar reeds 200 lang onder mijnid heeft, niet achal gemaken is; - voor het orrige dan mij allen met Gods godheid

melvaard, waartoe de gevonde Gelseene lucht, waarin mij ons berregen
ook wel iets van het haw. zal bydragen; - myschien was het voor uen, toestand ook
niet onvoordeelig, indien gij in de zomeracantie met uwe gezin eenige weken in
uwe kwartieren, Kraant doorbrengen: er is te help en Roendaal veelvuldig gelegen.
heid om bij particulieren voor een of twee maanden, zijney intrek te nemen: zoo
gij er een weinig vrolijk bij zijt, kunt ge bij zeer gesichte menschen, een drietal
gmeubileerde kamers, met den rollen kost krijgen, tegen betaling van tree Gulden
per dag voor ieder persoon; kinderen en dienstboden worden tegen de helft berekend;
had ik ruimte in mijne woning, ik zou u reeds voorlang de propoziie hebben
gedaan, ~~en~~ onder mijn dak de toelugt te nemen: maar de inruining van
mijne radery is oorzak, dat mij geen logabamery beritten, en alles tot d's den
Zolder toe. bereet is; - Prof. Karsten van Utrecht, en Prof. Rover van Groningen
hebben reeds den geheelen zomer op de voormeldete condities, te Roendaal
doorgebracht; denk daar eens ernstig over, en het behoeft u slechts een paar
woorden aan mij te korten, en zij hebt een net zomerverblijf bij knappe en een-
voudige menschen; - hoe worden ny day elken ons geveegen kunnen verhoogen
door gemeenschappelijke wandeling & zamenspreking, en niet het minst door
de herinnering aan die uren, waarin mij, (om uwe woorden te gebruiken) niets
meer dan een rivoel geene ketel chocolade begeerden, om ons geluk te
proeven; - Zulk eene ontspanning. Zou. voor uwt en lichaam beiden veel
doozig zijn, en de slechte stoffaardje, waaraan ny, naar uwe meening, bestaat,
eenigzins kunnen verbeteren; - wat mij betreft, ik zou gaarne iets van
de meere sterkte mijns phijieken gestels willen te beste geven voor de
helderheid van uwe oordeel. uwe allergelukkigste beoefening van eene der
schonste wetenschappen; - zelden verspielt de natuur hare gaven, en het
ware ondankbaardheid, te klagen over de wijze, waarop zij u bedeed heeft;
zij die bedeeding dan ook ten uwen opzichte een weinig eendydig geweest; -
vergeet bij uwen dorst naar kennis ook de behoeften en eischen van uwt lichaam
niet, zoo roent ieder, die de ere zijns vaderlands lief heeft, u toe; ver
smaad die stem niet, en gaas het werktuig zonder betrek in omen tegen
noodigen toestand de geest niets vermag. - Wilt gij van uwen vriend eenen

Zaad aannemen; hoor dan naar de vermaning om voor het verdoel te
trijgen, daar waag de onkunde en ja loersokheid nu aanvallen, want harts
logelief als zy waant van uwe jeugd af aan. is het zo goed dat alles angst,
dally te vermijden, wat uwe leuningstel. schokt en vermbet. — En nu, mijn
mend: ga voort met ons te verthlyden, door de vruchten van uwe geest. ga voort
met de geheimen des hemels wor ons te ontsluijeren, en zie uwe warme ijzer
in het ophreken van jongelingen, uwe raadig met den besten. en lo lag bedroond.

Mijn harteliken welgemeente groeten aan uwe trouwe huiswogers, en
gloof mij na de groene pleynpleynen als altijd

M
Margaret

Den. Hoog Geleerden. Heer
Den. Heer. J. Kaiser
Hoogleeraar in de Sterrekunde
te
Leijden

